大清光緒三十年

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與 各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

第六千六百九十八號

叻報

本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零D

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍由售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無變於人而後始錄其有讓錮成文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸君來札尚新自錄更須寫眞爵里而後致登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

甲辰四月十九日

Printed and Published by See Ewe Lay 大英一千九百零四年六月二號禮拜四 at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

興圖發售 ○啓者近自日俄開戰已來瞬經數月關心時局者咸欲得悉戰爭之地俾知攻守情形本館近有新刊中日韓三國地圖寄售圖中于三國之省府州縣以及山川形勝朗若列眉即現在俄日爭持之遼東半島尤爲詳盡并附緬越印度及北京廣州上海各街道之圖設色工而字畫明令閱者直可按圖索驥 請君有欲採購者請早 玉臨爲盼此佈
光緒甲辰年四月十八日 本館謹啟

廣告文人 ○啓者本報茲欲聘請文士一人專主書寫石印一席其人必須精于八法而又無嗜好者方能勝任如有不嫌俯就者請到本館寫字樓面商可也此佈 本館謹啟

招贌菓園 ○啓者茲有菓園一所坐落東陵附近差館園中種有榴蓮 芒吃 紅毛丹 峇南迷各種菓子如有欲爲承贌者請到本館面商可也此佈 本館告白

延請書記 ○啓者本館刻欲延請書記一名其人必須精於會計及頗工書法者方能稱職如有欲承斯乏之者請來本館面商可也此佈 本館謹啟

香港南清西報論日俄戰局

歐電傳稱此次陸戰日人奏捷殊令歐洲各國大爲驚愕而感歎不已此則不獨歐洲爲然即香港亦莫不然然港中人早料知日勝者居多而歐人則適相反故此次勝負之耗傳至歐洲無異疾雷之徹耳矣現在俄人已認鴨綠江之戰失却三四千之衆但未知日人所失逾於五百否也既戰畢俄人向鳳凰城而走日人不捨而追逼之越二日鳳凰城又爲日兵所佔同日金州有日兵登岸並奪其普蘭店之守站附近之鐵路電綫一律被毀因此一舉旅順受困而與俄陸軍隔絕矣由此可見稱兵迄今僅三閱月日人獲勝足成無敗之結局也設於事前有人敢如此逆料則他人必以爲癲狂目之而今果有此出人意表之大效非可驟覬至於日人之再進步用何計策人多欲知之以爲快也其密困旅順也固不待言將以大軍圍困使之絕糧乎抑行急擊之法乎尚須猜度也倘行前一策則老師費財從後一策必須血戰多次且必犧牲多數之兵士而後能得之也然此問題無庸計及日人已準備多數之性命以決死戰矣祇問日人肯相持一年之久否耳日人性情忙急斷不能忍耐如此之久所以料事者咸謂日本必用水陸同時並擊之法而陷旅順雖或有所損失而不顧也昔年中東之戰彼曾舍却無限血肉始得旅順而今次其所失將必更多也再論日本行軍之法上下照應有如機器之妙尤令人欽佩不忘彼東京政府所發之戰策其將士即一一遵依演出極微之處蓋士卒皆有敵愾同仇之心並無難守軍令之態將帥士卒既能彼此無猜自可處處制勝乎敵人回憶昔年日人向未知火炮之妙用今竟俄國總帥稱許其炮法反勝於俄人日本進步之速誠爲當代之奇事日前俄統帥古勞北京曾稱內六月之間即可蕩平日本今則知其必不驗矣又試以一人抵禦一人而論則決以日兵勝矣惟俄國曾稱欲加足雄兵五十萬前來決一死戰聞者不甚信之即使果起兵五十萬彼日本豈不可亦添足此數乎日人曾定志拚命自無所惜吝矣俄之兵總向以猴子呼日人今始感悟此猴子向非俄人所能敵希冀以取勝者端賴俄衆於日耳即以衆臨寡而論仍須拇盡生平筋骨之力破費國餉如流水變戰前所未有之惡戰而後可也有如行家報紙所論俄人曾於自己之兵力倚恃太過有俄將某述及俄土昔年之戰俄國動兵六十萬名破耗國帑二百兆金磅仍須二年始得平服土國須知土俄之戰場旁近俄境進退自可如意無異於在家辦事也今則日人兵政陣法皆遠勝於土而滿洲又距俄都數千英里之遙則其欲制勝也哉不亦難哉此次之戰驚人之處已不勝枚舉但以日人水陸將帥最能和衷共濟一節最足令人佩服西人可從此得相師之益爲從來夢想之所未及者也 錄汕頭嶺東日報

上海專電

○本坡晤士西報接到十七日上海發來專電云俄官在琿春將華人總首甚多因疑該華人等串通日本水師當日本水師來攻海參崴時各以暗號向其傳達以是視之日之水師

俄日仗務特電 ○本坡實得力太晤士西報接到十六日英京發來特電云日本陸軍大將奧保鞏電報東京云近在南山之役日軍死傷共三千五百名日軍奪獲俄軍機炮六十八尊速環炮十尊其餘小槍軍裝等物不計其數并擄得俄軍甚多又在戰場中檢俄軍屍首五百具云

英將觀戰電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十六日英京來電云美京得接所派隨營觀戰將弁來電云日軍近用西摩所製之藥其炸發之猛實屬出人意外然其如何製造則又不肯傳揚當各將弁觀戰時見其藥力之猛無不大為驚異云

英藏交涉電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十六日英京來電云英京日日電報駐西藏古英探訪人致電回英云十二日英軍因為估知藏軍在其附近英營之村落建築土壘故往該處搜查時有英將一員及印兵三名均已遇害并傷英將三員英兵九名至于藏軍死傷亦屬甚衆云

非南電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十六日英京來電云非南急高羅尼議院經將禁止華人到境之例議定惟是急省之總督則欲俟英廷之命未將此例批准云 按非南招僱華人前赴金礦傭工近經中英兩國議訂專約且日前經有兩輪運載華工千餘名前往非南其不取道本坡者係恐各客頭唆弄工人致有逃匿等弊現在急高羅尼議院既已定例不准華人入境所未立見施行者不過該總督尚未批准以俟英廷核奪耳想此一端將必大費唇舌也竊思華人所以見惡于外人者不過各華人多能勤慎耐勞及工價無多之故然而勤慎耐勞四字步武不難外人又何必百計拒之惟恐不絕也

俄日仗務電音 ○本實得力太晤西報接到十七日英京來電云[illegible]打電局駐木蘭探訪人致電回英云刻下日本陸軍大將黑木為楨統兵抄擊俄軍之後以故日本前軍有暫停戰事之信云

慶典停公 ○西本月三號拜五即華本月二十日為慶祝英今皇太子千秋之辰坡中公署銀行均各停辦公事一天以伸慶祝等情已詳前報茲因將已屆期故為再行刊佈俾坡人士凡有事于公署銀行者知所預計焉

大夢先醒 ○茲將本坡國家冊報西本年第一季實得力三州府各籍人男女亡過之數詳列于左

叻埠
西人男 一七名 女 二口 共 一九名口
華人男 一三四九名 女 三二七口 共 一六七六名口
印度男 九六名 女 三六口 共 一三二名口
不知種類男 一名 共男 一六八二名

運壟
華人男 二名 女 口
印度男 二名 共男 一五名

檳城
西人男 女 口 共 口
華人男 六六八名 女 一四四口 共 八一二名口
印度男 一四六名 女 一五九口 共 二〇五名口
共男 九三九名 女 三一二口 總計男女

檳城之過港
葡人男 名 女 二口 共 二名口
穆拉油男 二二一名 女 一八〇口 共 四〇一名口
別種人男 二名 女 二口 共 四名口
共男 五二六名 女 三六九口 總計男女

甲埠
葡人男 一〇名 女 口 共
穆拉油男 二九二名 女 二八七口 共 五七九名口
別種人男 六名 女 四口 共 一〇名口
總計男女 八一六名口 實得力三州府 共亡過男
總計男女 五二〇二名口

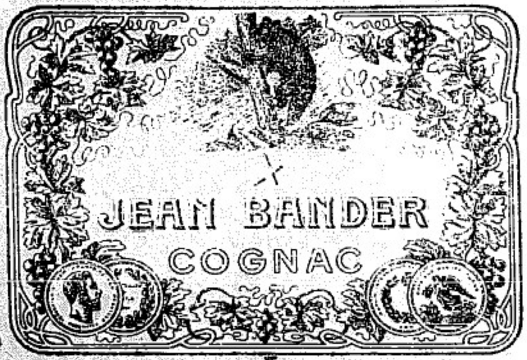
葡人男 一五名 女 一一口 共 二六名口
穆拉油男 一八六名 女 一四五口 共 三三一名口
別種人男 一八名 女 一七口 共 三五名口
共女 五二八口 總計男女二二二〇名口
穆拉油男 一一名 女 五口 共 一六名口
共女 五口 總計男女 二〇名口
葡人男 四名 女 三口 共 七名口
穆拉油男 一一二名 女 一〇〇口 共 二一二名口
別種人男 九名 女 六口 共 一五名口
一二五一名口
華人男 二〇四名 女 三八口 共 二四二名口
印度男 九八名 女 四七口 共 一四五名口
不知種類人男 一名
七九五名
華人男 一七六名 女 二九口 共 二〇五名口
印度男 一〇名 女 一二口 共 二二名口
共男 四九四名 共女 三二二口
三六五六名 女 一四四六口

清鄉新法 ○粵東盜匪之多甲於十八行省誅之不可勝誅雖以李傅相之嚴厲亦不能靖也頃聞岑制軍以各縣清鄉之法久成具文欲大加整頓擬須特別格式若四柱清冊然須行各地方官轉札鄉正族正依式塡註該鄉之匪現存若干捕獲若干按月彙報以期逐漸變除云本城日報記者曰似此未嘗非治標之策然粵人多淫於賭且教育未能普及生計又復艱難盜賊之多夫何足怪若不清其源正其本而

頂上法國保家舊萬年池酒發售

啟者向來此標之酒幷未沽與本坡商店此酒味香質美價又相宜今因欲使衆人試飲此種伊蒸譽尼之舊萬年池酒定于數月之內祇收半價實在此酒比之所收之價其值幾倍本公司可以保家確在法國最大廠所造製酒本公司照例販運此酒來叻行銷因恐有人假冒故

將標頭登報此標之上刊有一熊 諸君有欲沽買者請認明標頭庶不致悞而本公司幷非長久賣此最廉之價



諸君幸勿失此機會不爲採購且此酒之味永不改變非如他標之酒久則變味此種能標伊蒸譽尼萬年池酒在以下所列之店均可零沽 德茂公司 怡昌公司 陳大耳公司 文成公司 廷貴公司 及各零沽酒牌之店皆有出沽欲購大宗請 玉臨本公司可也此佈 啟

大英一千九百零四年三月十號

代理人牙直里有限公司謹啟

上海香港置業按揭積聚有限公司情形

○上海香港置業按揭積聚有限公司創設於一千八百九十八年專做購置地段建造屋宇按揭銀兩積聚生息之生理此項生理在東方各通商口岸從未有人辦過該公司其嚆矢也原創股東實備資本銀二十萬兩一千八百九十八年五月一號生理始創時僅上海銀八千兩第一年底計有上海銀五萬五千七百一十五兩第二年底即有上海銀一十六萬八千八百五十三兩第三年底有上海銀四十萬七千八百六十二兩第四年底有上海銀五十九萬三千一百二十二兩第五年底有上海銀六十六萬一千三百二十五兩一千九百零三年八月一號已有一百萬圓之譜四年間所獲利息更有一分六釐計算即此已足見其興旺情形蒸蒸日上凡在東方各處之公司其振興之速獲利之豐當以該公司為首屈一指去年更在本坡及檳城設立代理人即吧智仲西閣公司為之代理並舉名望華商四位共為董事即陳君若錦余君連城邱君雁賓林君天蔚是也聞吧智仲土庫及該土庫之實地甄呀緞沙爪緞西閩宣目勝閣土庫之經緯衛陳君若錦烟酒公司之陳君謙福滙豐銀行之薛君有文萬國銀行之米君金榜渣打銀行之蕭君捷麟陳君佛源暨該公司之華人董事等均佔有該公司股份從此不獨上海香港利權為該公司所及即本坡檳城暨南洋群島亦為該公司利權所到似此徵特生理穩妥亦且商務宏遠而所訂積蓄銀兩按年交納及期價還之法附儲之人不但得有利息且獲溢利此尤屬合利與眾同之意其積蓄銀兩之法依期交附每股定銀十二元以八年為期而憑單或以十年為限或以十五年為限或以二十年為限譬如寄存一百股每年該銀一千二百元八年共銀九千六百元十年之憑單期滿之時值價一萬二千六百四十元三角另加預計溢利六千一百八十六元三角共銀一萬八千八百二十七元二角十五年之憑單期滿之時值價一萬七千八百五十一元六角另加預計溢利一萬五千二百八十四元七角共銀三萬三千一百三十六元三角二十年之憑單期滿之時值價二萬四千九百四十八元另加預計溢利三萬三千六百零四元六角共銀五萬八千五百五十二元六角其善權子母積少成多貨儲蓄最良之法也聞該公司自去年設立代理人以來附儲者已不乏人如陳君若錦賢喬梓及余君連城邱君雁賓林君天蔚陳君恭錫陳君謙福薛君速錫等均有附儲生息此外人眾太多不能備錄茲此蓄積生息之法不但宜於富裕之家即為餘公款儲蓄存項或欲給子女之貲及食力之輩年中賺餘皆可附儲生息即能積少成多以備不虞之用度況該公司尤極穩當與寄存銀行無異其利息之厚比之銀行猶如寄壞有意粒積者可免躊躇也何均見其生理穩當該公司之實業現在上海有地二十五畝已繳十二畝建屋三十八間向餘地段二十三畝欲添建屋宇六十間估價二十萬兩俟此屋宇告成之後擬在香港及本坡等處大加擴充購置屋宇聞上海產業謝君詩屏遊滬時曾經目覩乃在通衢大道闤闠駢闐之區每日價值何止倍蓰云該公司在香港廣東省城天津芝罘漢口小呂宋及各荷蘭州府俱設有分局　其生理穩當商業宏遠實非一人之私言即謝君詩屏榮君仁甫陳君卓梅劉君鑄伯均有函獎其生理之穩固經理之盡善此固無待贅述　諸君如欲查察該公司一切詳細情形者祈請到巴智仲士庫向該公司之南洋分局總理人綴巴屑詢問便知并可收一閱上海滙豐銀行買辦席君正甫和蘭國銀行買辦虞君洽卿及慎裕公司朱君葆三之原信以示不虛

大英一千九百零四年正月六號

新嘉坡代理人巴智仲西閣土庫謹啟

正德國琴標白蜜酒

此蜜酒與坡中所沽之各家

蜜酒氣味相符

諸君一經嘗試自必常思吸

飲也此佈

大英一千九百零三年七月十五號

此蜜酒坡中各店皆有發售

新嘉坡代理人錦興公司謹啟

狗頭標烏蜜酒出售

BASS'S ALE, GUINNESS'S STOUT AND SPARPLING CYDER.

"Dogshead" Brand.　READ BROTHERS, LIMITED, LONDON. THE DOG'S-HEAD BOTTLING.　"Dogshead Brand.

Quarts　Pints　Nips

Agents:—KIM HIN & Co., Singapore.

啟者本公司所沽狗頭標烏蜜酒功用良多名馳遠近本坡各酒店皆有出售

諸君購飲便知其妙此佈

一千九百零三年七月十五號

新嘉坡代理人錦興公司謹啟

憲諭示

大英欽命新嘉坡輔政便司　爲招人投票事照得本國家現欲招人入票承充工役者其票當于西一千九百零四年閏月四號即華四月二十一日中午以前投交本署以憑選擇並將所作之工開列

在荅厘實知亞路修理考槍之槍靶

如欲知其詳細及觀圖式者每日辦公之時可向營造司署大才副查詢及取閱凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工字樣并向營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家核奪各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百零四年五月廿七號

示

分拆生理聲明　○啟者東陵路第五十一號牌門永發號生理原係張棕汪忠兩人開創有年後已交與張燦汪盤兩人名下承管遺業又在敝路第七十六號門牌增設永發棧生理損益均沾至去年四月張燦汪盤兩人將其生理分拆經已將永發號歸與張燦永發棧歸與汪盤從此各自營生兩不相涉恐未遇知特此佈聞

光緒三十年四月十二日

永發號謹啟　田

精製印稿墨水發售　○啓者西人修函必印底稿欲免錯悞遺忘之弊誠善法也然而所用印稿墨水寫字必須振筆疾書稍一遲留便防撇畫過濃致有墨痕外逸印成函稿亦復難免模糊有此弊端仍屬美中不足茲有格致之士新製印稿墨水一種所書函札印存底稿均無濃痕瀉出之虞確能隨筆所書一絲不走似此盡善盡美足徵利用無窮近將此種墨水寄託本館爲之代售今特廣爲傳佈藉擴銷場加以物美價廉一試便知其妙矣此佈

大英一千九百零四年四月廿九號

本館謹啓

生死之關係　○大英國名醫戴利和先生云夫人生之病痛皆以肝胆爲主肝病則頭痛頭炫風濕骨痛口出臭味飲食不消及生痔瘡頸癧等症如胆病則面白血弱胃腸結滯諸病叢生婦女則月經不調及經前經後腹痛等症如有是症不早調治待症深之日生死之際欲治不得可不痛哉可不慎哉即華人所謂須未雨而綢繆勿臨渴而掘井之意相仝故每見頭痛鼻流頸癧耳鳴痔瘡陽痿腸結血竭及夜不成寐之時則須即服戴利和先生所製肝胆補丸專治人心肝胆之痛無不應驗如響請試一樽則知其妙即婦女月經不調腰間作痛亦可服食

○服法　每晚臨睡時可服二丸以水或湯送下腸結滯多日者可服四丸小兒五歲以上者可服一丸五歲以下者則服半丸　○每樽價銀七角半　買上一打九扣

大英一千九百零三年十二月一號

南洋總代理人新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售　文

有棧招租　○茲有棧房二間在甘光西貢地方門牌七十三號七十四號合意請到敝墊枋路頭恒春公司二樓商之便妥此佈

光緒三十年四月初四日

邱得松告白

買賣聲明　○敬啟　諸商翕知悉自茲以往凡本號欲採貨件　諸商翕須認明本號平時買貨之人方可許兌領貨之時又須認明本號兌貨正印并紅毛字花號方可付領此佈

光緒三十年四月初四日

振裕號謹啓　午

代理火燭保險告白　○啓者本兼武里公司現在與得蘭亞蘭得火燭保險公司及恕耶疊火燭保險公司及咸蓼急勿禮疊保火燭險公司代理保險各事　諸君有欲買保者請臨本公司面商便妥至于賠償之項極爲快捷特此佈聞

大英一千九百零四年二月廿四號

代理人新嘉坡兼武里公司謹啟　文

慕娘公司沽酒

告白

啟者本公司紐加蘭威實杞酒乃是烏白標頭及紅標頭　諸君欲購此酒者請到本公司採買可也其餘各處酒店均有發售請認標頭便不致悞此佈

大英一千九百零四年五月九號　慕娘公司謹啟

嗎根代望即有利銀告白

啟者本銀行制設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　盈餘積項及未分之息共銀九萬五千磅即九十五萬元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡臨仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算　六個月限期以者三八仙半息算　三個月限三期者以八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡關銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君惠顧請移玉趾臨面商便妥

大英一千九百零四年四月廿七號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎臨啟　文

增聘主筆告白　○啟者本報因欲增聘主筆一位帮司報務爲此敬告　諸君倘有熟知時事而又不嫌屈才者或臨本報寫字樓晤敘面議或函致本報主人書明居址以便延聘均從其便此佈

光緒二十九年九月三十日

叻報謹啟

點綴上乘　○啟者本藥房專辦頂上香水香梘久已遠近馳名茲由歐洲新辦到各款香水香梘氣味芬馥施諸身物久而不散屢荷
海內諸君購用歸不嘖嘖稱美所以消流暢大良由物質優勝誠點綴之上乘也　諸君惠顧祈　玉臨叻坡及小坡本藥房選購均任　專
便批發從廉特此佈告
西一千九百零四年六月廿五號
叻坡土庫街小坡德國神農藥房謹啟

棉蘭公司精製小孩服食粉告白

啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此孩
立能健皮開胃補益良多此粉通進已久名馳中外經由著
名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀
凡各球寰諸國仕商藹書稱譽者現存叻坡葛士兄弟有限

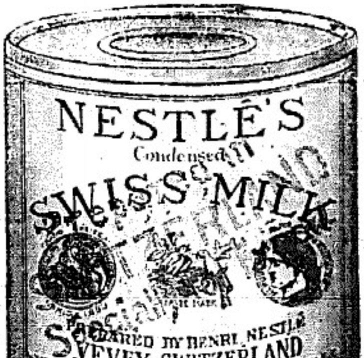
公司內以便　諸君查玫有欲購買者　買臨為盼此佈
大英一千九百零四年正月十三號
新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司　啟
棉蘭粉有限公司　仝啟

烏標牛乳發售

啟者茲本公司所專沽之烏標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上
之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依舊堅

Nestlé's

此項牛奶合奶精最多



價廉物美為市上之冠

Milk

凝并不變壞確與他家不同　諸君光顧請認明此烏標號頭　玉臨
採購可也此佈　西一千九百零二年十月廿二號　膠老惱公司　敬

金雞鐵樹

補功藥酒

請認此標為記

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國醫如松柏之年採其強兼配提神益氣靈芝釀造而成
昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘

係稱醫此酒之功崙治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆
滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋漓如飯湯等症長寒發冷
癧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而
飲大能精益補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養買肥體
求無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製
煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心
無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥資概免謝儀倘蒙　惠顧祈到本藥房選沽自當
格外從廉此佈　新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟
大英一千九百零三年十月廿九號